SONG WORKSHEET NO.013 1枚目 READ・WORDS・GRAMMAR

When You Wish Upon a Star

Cliff Edwards クリフ・エドワーズ

1940 | ジャズ/スタンダード | Lv.2 中2・中3 | 速さ ●○○○○ | 歌いやすさ ●●●●○

MOVIE 公式動画

GUIDE 解説ページ

CLASS _____ NO. _____ NAME _____ DATE _____

FACT FILE この曲のデータ

公開	1940年2月（ディズニー映画『ピノキオ』）
歌い手	コオロギのジミニー・クリケット役、クリフ・エドワーズ
作詞・作曲	作曲：リー・ハーライン、作詞：ネッド・ワシントン
受賞	アカデミー賞 歌曲賞（1940年度）
記録	アメリカ映画協会「映画の歌ベスト100」で7位

DID YOU KNOW? へえ！

- 映画『ピノキオ』の歌で、今ではディズニー映画の最初に出るお城のロゴの音楽としておなじみ。ディズニーの「テーマ曲」のような存在です。
- ディズニー映画の歌として初めてアカデミー賞の歌曲賞を受賞した曲です。『ピノキオ』は作曲賞もあわせて受賞しました。

1 READING 英文を読もう ― A Wish on a Star

"When You Wish Upon a Star" is a song from the Disney movie Pinocchio, which came out in 1940. In the story, an old man named Geppetto makes a wooden boy. One night, he looks at a bright star and wishes that the boy could become a real child. His wish starts the whole adventure.

The song is sung by Jiminy Cricket, a small cricket who helps Pinocchio. It won an Academy Award. Today, you can hear its melody at the start of many Disney movies. In some countries in northern Europe, people even sing it at Christmas.

WORDS ***wooden*** 木でできた ***bright*** 明るい、かがやく ***wish*** 願う ***real*** 本物の ***adventure*** 冒険 ***northern*** 北の

A. True or False? 本文に合えばT、ちがえばFに○

(1) Geppetto makes a boy out of wood. T ・ F

(2) Pinocchio makes a wish on a star at the start. T ・ F

(3) The song won an Academy Award. T ・ F

(4) People in every country sing it at Christmas. T ・ F

B. Answer in English. 英語で答えよう

(1) What does Geppetto wish for?

_____

(2) Where can you hear the melody of the song today?

_____

2 WORD MATCH Match the words. ― 英語と意味を線で結ぼう。歌の中で聞こえたら □ にチェック

☐ wish	●	● a 星
☐ star	●	● b ちがい
☐ difference	●	● c 心
☐ heart	●	● d 願う・願い
☐ desires	●	● e 運命
☐ dreams	●	● f やさしい
☐ fate	●	● g 夢
☐ kind	●	● h 強く望む

3 GRAMMAR SPOTLIGHT 文法 ― 接続詞 when ＋ 主語 ＋ 動詞 「〜するとき」

RULE

when は「〜するとき」という意味で、主語と動詞をふくむ文と文をつなぎます。When I was a child, ... のように前に置いても、... when I was a child. のように後ろに置いても意味は同じです。前に置くときは、区切りにコンマを入れます。

When ＋ 主語 ＋ 動詞 〜, 主語 ＋ 動詞 ….

主語 ＋ 動詞 … when ＋ 主語 ＋ 動詞 〜.（コンマなし）

When I was little, I lived in Hokkaido.
小さいころ、北海道に住んでいた。

My dog wags its tail when I come home.
私が帰ると、犬はしっぽをふる。

When it rains, we play inside.
雨がふると、私たちは中で遊ぶ。

注意 when のあとでは、未来のことでも現在形を使います。When he comes, I will tell him.（× When he will come）。疑問詞の When ...?（いつ？）とも区別しましょう。

Let's practice! 練習してみよう

(1) _____ I got home, my mother was cooking.（〜したとき）

_____

(2) I will call you when I _____ at the station.（arrive）

_____

(3) 並べかえ：(was / when / I / ten), I started the piano.

_____

(4) 英語にしよう：つかれたとき、私は音楽を聞く。

_____

IN THE SONG

題名が when で始まる形です。「〜するとき、…になる」と、願うことと、その結果をつなげる文で歌が始まります。動詞の語尾の s にも注目しましょう。

歌詞は著作物のため掲載していません。公式の動画・音源でお聞きください。

SONG WORKSHEET NO.013 2枚目 LISTEN・SPEAK・WRITE

When You Wish Upon a Star

Cliff Edwards クリフ・エドワーズ

MOVIE
公式動画

CLASS _____ NO. _____ NAME _____ DATE _____

4 BEFORE LISTENING Talk about yourself. — 自分のことを英語で

(1) What do you usually do when you feel sad?
悲しいとき、ふだん何をする？

(2) Do you have a lucky item? When do you use it?
お守りやラッキーアイテムはある？

5 WHILE LISTENING Listen and answer. — 聞きながら

Listened: ☐ 1st ☐ 2nd ☐ 3rd

(1) Check (✓) the words in **2** when you hear them. How many did you hear?
1枚目の 2 の語が聞こえたら ☐ にチェック

____ / 8 WORDS

(2) Is the song fast or slow? Does it sound like a dream or a party?
速い？おそい？夢みたい？パーティー？

(3) The singer gives the listener some advice. Is the message hopeful or sad?
歌のメッセージは希望？悲しみ？

6 KEY PHRASES Make your own sentence. — この曲の表現。例文をまねて、自分の文を作ろう

PHRASE 1

wish upon a star
星に願いをかける
The children wished upon a star on a summer night.
子どもたちは夏の夜、星に願いをかけました。
YOUR TURN

PHRASE 2

make no difference
ちがいはない・関係ない
It makes no difference to me where we eat.
どこで食べるかは、私にはどちらでもかまいません。
YOUR TURN

PHRASE 3

come true
（夢・願いが）かなう
I hope your dream will come true.
あなたの夢がかないますように。
YOUR TURN

7 WHEN BINGO 話そう — Do you ... when ...? の形でたずねて歩き、Yes の人の名前をマスに書こう。1列そろえばビンゴ！

sing when you're happy NAME	*eat sweets when you're sad* NAME	*sleep when you're bored* NAME
call friends when you're lonely NAME	*cry when you watch movies* NAME	*dance when music plays* NAME
laugh when you're nervous NAME	*read when it rains* NAME	*run when you're late* NAME

8 WRITE: WHEN I WISH 英語で書こう — 自分の夢や願いを、when を使って英語で5文書こう。

- *When I look at the stars, I wish for _____.*
- *Now, when I _____, I feel _____.*
- *I will be happy when _____.*
- *When I was little, my dream was _____.*
- *When I grow up, I want to _____.*

チャレンジ：ゼペットじいさんになって、星への願いを2文書こう。（例：I wish my boy could talk.）

CHECK 読めた ☆☆☆☆☆ 聞き取れた ☆☆☆☆☆ 英語で書けた ☆☆☆☆☆ この曲が好き ☆☆☆☆☆

歌詞は著作物のため掲載していません。公式の動画・音源でお聞きください。

FUN PAGE NO.013 3枚目 BONUS・FUN PAGE

When You Wish Upon a Star

Cliff Edwards クリフ・エドワーズ

MOVIE 公式動画

CLASS _____ NO. _____ NAME _____ DATE _____

9 SONG QUIZ

Guess the answer! ― まずは予想で○をつけよう。答えは先生か、解説ページ（QR）で

Q1 What kind of animal is Jiminy Cricket?

- (A) An insect
- (B) A frog
- (C) A bird

Q2 What is Pinocchio made of?

- (A) Stone
- (B) Wood
- (C) Glass

Q3 In which countries is this song a Christmas song?

- (A) Brazil and Mexico
- (B) India and Thailand
- (C) Sweden and Norway

10 WORD SEARCH

Find 10 words! ― かくれた単語をさがそう → ↓

J	A	F	W	W	H	K	B	E	W	L	W
C	F	J	W	C	Y	F	R	D	I	G	K
T	D	G	O	M	K	F	I	I	S	R	M
D	R	S	O	E	I	L	G	F	H	L	F
E	E	W	D	S	N	J	H	F	I	P	H
S	A	M	E	T	D	G	T	E	N	A	M
I	M	F	N	A	H	L	E	R	G	F	S
R	S	J	E	R	B	E	C	E	M	K	H
E	M	L	F	O	K	K	Y	N	H	F	B
S	I	B	H	E	A	R	T	C	O	U	Y
R	T	D	Y	M	F	A	T	E	Y	R	E
P	C	D	N	E	U	L	N	B	E	G	T

- ☐ *wish*
- ☐ *heart*
- ☐ *fate*
- ☐ *bright*
- ☐ *star*
- ☐ *desires*
- ☐ *kind*
- ☐ *difference*
- ☐ *dreams*
- ☐ *wooden*

11 DID YOU KNOW?

もっとトリビア ― へえ！と思ったら★をぬろう

01 スウェーデンやノルウェーなど北欧の国々では、この曲がクリスマスの歌として親しまれ、その国の言葉の歌詞でも歌われています。

へえ度 ☆☆☆

02 アメリカレコード協会がプラチナ認定をした曲の中で、一番古い曲だと言われています。80年以上前の歌が、今も聞かれ続けている証拠です。

へえ度 ☆☆☆

03 ディズニーの客船「ディズニー・クルーズ・ライン」の船は、汽笛でこの曲のメロディーの最初の7音を鳴らします。

へえ度 ☆☆☆

04 スピルバーグ監督の映画『未知との遭遇』（1977年）では、作曲家ジョン・ウィリアムズがこの曲のメロディーを音楽の中に取り入れました。

へえ度 ☆☆☆

12 MY SONG REVIEW

Be a music critic! ― 音楽ライターになって、この曲をレビューしよう

MY RATING ☆☆☆☆☆ 好きな数だけぬろう

This song makes me feel _____ .

My favorite part is _____ .

I want to recommend this song to _____ ,

because _____ .

DESIGN THE COVER

あなたならどんなジャケットにする？

When You Wish Upon a Star

NO.013 SONG PASSPORT 13 / 100

先生のスタンプ

歌詞は著作物のため掲載していません。公式の動画・音源でお聞きください。

TEACHER'S GUIDE NO.013 先生用ガイド

When You Wish Upon a Star

Cliff Edwards クリフ・エドワーズ

1940 | ジャズ/スタンダード | Lv.2 中2・中3 | 速さ ●○○○○ | 歌いやすさ ●●●●○

MOVIE 公式動画

GUIDE 解説ページ

AIM ねらい

When you ～（～するとき）で始まる when 節と、主語が三人称単数のときの動詞の s（makes、comes など）が学べます。ゆっくりなので語尾の s まで聞き取れます。

STORY 歌の内容・曲が生まれるまで

だれであっても、心から願えば夢はきっとかなう。運命はやさしく、夢を信じる人のところへ思いがけず幸せを運んでくる、と歌います。

『ピノキオ』は、『白雪姫』に続くディズニーの長編アニメ映画の2作目です。木の人形が本物の子どもになるまでの物語で、その案内役になるのが、ピノキオの良心の役目をまかされたコオロギのジミニー・クリケットでした。声と歌を担当したのは、ウクレレをひきながら歌う人気歌手クリフ・エドワーズ。映画の始まりと最後に流れるこの曲は、公開とともに広まり、同じ年にはグレン・ミラー楽団が演奏したレコードも全米1位の大ヒットになりました。

LESSON PLAN 2時間＋おまけで使う場合（めやす）

1時間目 1 音読→TF・英問英答（15分）❷線で結ぶ（5分）❸文法の説明と練習（20分） 最後に動画を1回（5分）

2時間目 4 ペアで伝え合う（5分）❺動画2～3回（12分）❻自分の文（8分）❼ビンゴ（10分）❽英作文（15分・残りは宿題）

おまけ 9 クイズは授業のはじめの「つかみ」に（3分）。❿～⓬は早く終わった生徒・自習・宿題に。

1時間だけなら：1枚目の❶・❸と、2枚目の❺・❽。帯活動なら❾のクイズや❼のビンゴだけでも盛り上がります。

MODEL 8 の模範解答（例）

When I look at the stars, I wish for peace in the world. When I was little, my dream was to be a bus driver. Now, when I draw pictures, I feel free. When I grow up, I want to make picture books for children. I will be happy when a child smiles at my book.

TIPS 教えるときのメモ

- when は「ウェン」。w の音をしっかり出し、「エン」にならないように。when you は「ウェニュー」のようにつながって聞こえます。
- **wish upon a star**：upon は on の古風で詩的な言い方。ふだんの会話では make a wish（願いごとをする）をよく使います。
- **make no difference**：It makes no difference. で「どちらでも同じ」。no を a big に変えると「大きなちがいを生む」です。
- 歌詞を配る場合は、著作権法第35条（授業での利用）の範囲で先生がご用意ください。

ANSWERS 答え

1 A（T / F）

❶ T 木でできた男の子を作る。
❷ F 星に願うのはゼペットじいさん。
❸ T アカデミー賞を受賞した。
❹ F クリスマスに歌うのは北ヨーロッパのいくつかの国。

1 B

(1) He wishes that the wooden boy could become a real child.
(2) At the start of many Disney movies.

2 WORD MATCH

wish	d	star	a
difference	b	heart	c
desires	h	dreams	g
fate	e	kind	f

3 GRAMMAR

(1) When
(2) arrive
(3) When I was ten, I started the piano.
(4) When I am tired, I listen to music. / I listen to music when I am tired.

9 SONG QUIZ

❶ A コオロギ（cricket）という虫。ピノキオの良心の役目です。
❷ B 木でできた人形。うそをつくと鼻がのびます。
❸ C 北欧の国々では、クリスマスの歌として親しまれています。

10 WORD SEARCH

J	A	F	W	W	H	K	B	E	W	L	W
C	F	J	W	C	Y	F	R	D	I	G	K
T	D	G	O	M	K	F	I	I	S	R	M
D	R	S	O	E	I	L	G	F	H	L	F
E	E	W	D	S	N	J	H	F	I	P	H
S	A	M	E	T	D	G	T	E	N	A	M
I	M	F	N	A	H	L	E	R	G	F	S
R	S	J	E	R	B	E	C	E	M	K	H
E	M	L	F	O	K	K	Y	N	H	F	B
S	I	B	H	E	A	R	T	C	O	U	Y
R	T	D	Y	M	F	A	T	E	Y	R	E
P	C	D	N	E	U	L	N	B	E	G	T

このワークシートは、授業・家庭学習のために自由に印刷・配布できます。